

394R2797

18.11.94

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 297/3

## NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2797/94,

annettu 14 päivänä marraskuuta 1994,

**väliaikaisista määrällisistä rajoituksista tiettyjen Kiinan kansantasavallasta (luokka 14, luokka 17), Indonesian tasavallasta (luokka 23) ja Intian tasavallasta (luokka 23, luokka 24) peräisin olevien tekstiilituotteiden tuonnissa yhteisöön**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon kolmansien maiden tiettyjen tekstiilituotteiden tuontia koskevista yhteisistä säännöistä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3030/93<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan yhdessä sen 17 artiklan kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 3030/93 10 artiklassa säädetään edellytyksistä määrällisten rajoitusten vahvistamiseksi kolmansista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden tuonnissa, joita kahdenvälisiin tekstiilisopimuksiin perustuvat määrälliset rajoitukset eivät koske,

Kiinan kansantasavallasta (jäljempänä "Kiina"), Indonesian tasavallasta (jäljempänä "Indonesia"), Intian tasavallasta (jäljempänä "Intia") peräisin olevien, liitteessä lueteltujen tiettyjen tekstiilituotteiden yhteisöön suuntautuva tuonti on ylittänyt asetuksen (ETY) N:o 3030/93 mainitun artiklan 1 kohdassa säädetyn ja saman asetuksen liitteessä IX määrätyn tason,

Kiinalle, Indonesialle ja Intialle on annettu tiedoksi neuvottelupyyntö 28 päivänä lokakuuta 1994 asetuksen (ETY) N:o 3030/93 10 artiklan 3 kohdan mukaisesti,

yhteisesti tyydyttävää ratkaisua odottaessa komissio on pyytänyt Kiinaa, Indonesiaa ja Intiaa rajaamaan kyseisiin luokkiin kuuluvien tuotteiden yhteisöön suuntautuvan viennin liitteessä mainittuihin määriin, kolmen kuukauden väliaikaiseksi määräajaksi neuvottelupyyntön tiedoksiannosta,

odottaessa pyydettyjen neuvottelujen tulosta olisi aiheellista soveltaa väliaikaisesti kyseisten luokkien tuotteiden tuontiin hankkijamaan pyytämiä määrällisiä rajoituksia vastaavia rajoituksia,

sellaisten tuotteiden yhteisöön suuntautuvassa viennissä, joita määrälliset rajoitukset koskevat, olisi sovellettava niitä asetuksen (ETY) N:o 3030/93 säännöksiä, joita sovelletaan sellaisten tuotteiden tuontiin, joita mainitun asetuksen liitteessä V vahvistetut määrälliset rajoitukset koskevat,

Kiinasta, Indonesiasta ja Intiasta 28 päivän lokakuuta 1994 ja tämän asetuksen voimaantulopäivän välisenä aikana viedyt kyseiset tuotteet on vähennettävä käyttöön otetuista määrällisistä rajoituksista,

nämä määrälliset rajoitukset eivät kuitenkaan voi estää sellaisten tuotteiden tuontia, joita nämä rajoitukset koskevat ja jotka lähetetään Kiinasta, Indonesiasta ja Intiasta ennen tämän asetuksen voimaantuloa, ja

asetuksella (ETY) N:o 3030/93 perustettu komitea ei ole antanut puoltavaa lausuntoa tässä asetuksessa säädetyistä toimenpiteistä; mainitun asetuksen 17 artiklan 4 kohdassa säädetään, että jos suunnitellut toimenpiteet eivät ole komitean lausunnon mukaiset tai jos lausuntoa ei ole annettu, komissio antaa neuvostolle viipymättä ehdotuksen toteutettavista toimenpiteistä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Liitteessä lueteltuihin luokkiin kuuluvien, Kiinasta, Indonesiasta ja Intiasta peräisin olevien tiettyjen tekstiilituotteiden yhteisöön suuntautuvaan tuontiin sovelletaan samassa liitteessä mainittuja väliaikaisia määrällisiä rajoituksia, jollei 2 artiklasta muuta johdu.

*2 artikla*

1. Edellä 1 artiklassa tarkoitetut tuotteet, jotka lähetetään yhteisöön ennen tämän asetuksen voimaantulopäivää ja joita ei vielä ole luovutettu vapaaseen liikkeeseen, luovutetaan vapaaseen liikkeeseen sellaisen rahtikirjan tai muun kuljetusasiakirjan esittämistä vastaan, jossa todistetaan, että tuotteet on tosiasiallisesti lähetetty ennen kyseistä päivää.

2. Tämän asetuksen voimaantulopäivästä yhteisöön lähetettyjen tuotteiden tuontiin sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 3030/93 säännöksiä sellaisten tuotteiden tuonnista yhteisöön, joita tämän asetuksen liitteessä V vahvistetut määrälliset rajoitukset koskevat.

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 275, 8.11.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 195/94 (EYVL N:o L 29, 2.2.1994, s. 1).

3. Kaikki 28 päivästä lokakuuta 1994 yhteisöön lähetetyt vapaaseen liikkeeseen luovutetut tuotemäärät on vähennettävä säädetyistä määrällisistä rajoituksista. Nämä määrälliset rajoitukset eivät kuitenkaan estä sellaisten tuotteiden tuontia, joita ne koskevat ja jotka on lähetetty Kiinasta, Indonesiasta ja Intiasta ennen tämän asetuksen voimaantuloa.

*3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 28 päivään tammikuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä marraskuuta 1994.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

J. BORCHERT

## LIITE

Luokka	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Kolmas maa	Yksikkö	Määrälliset rajoitukset 28.10.1994– 28.1.1995
14	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90  6210 20 00	Päällystakit, sadetakit ja muut takit mukaan lukien miesten tai poikien viitat kudottua kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua (muut kuin maihinnousutakit) (luokka 21)	Kiina	1 000 kpl	2 112
17	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	Miesten ja poikien takit ja jakut, muuta kuin neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua	Kiina	1 000 kpl	2 095
23	5508 20 10  5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00	Lanka, muuntokatkokuitu, ei vähittäismyyntimuodoissa	Indonesia Intia	tonni	2 137 1 835
24	6107 21 00 6107 22 10 6107 29 00 6107 91 10 6107 91 90 6107 92 00 ex 6107 99 00  6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 10 6108 91 90 6108 92 00 6108 99 10	Miesten tai poikien yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta  Naisten tai tyttöjen yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta	Intia	1 000 kpl	5 935